

# Informationsveranstaltung für Familien mit Kindern mit Behinderung

Information event for families with children with disabilities

Информационное мероприятие для семей с детьми с ограниченными возможностями

Reunión informativa para las familias con niños discapacitados

ندوة معلومات للعائلات الذين لديهم أطفال من ذوي الإعاقة

**12.10.2022 | 10:00-13:00h**

**Völkerfreundschaft**

STUTTGARTER ALLEE 9, 04209 LEIPZIG

## Mit:

Kugel – Kultursensible Gesundheitslost\*innen

FED – Familienentlastender Dienst | Projekt MITEinander

LunA – Leipzig und Autismus e.V. – Beratungsstelle

MüZel – Familienzentrum



**SEB**  
Vielfalt erleben

An diesem Vormittag können Sie alle Fragen stellen, die für ihre Familien und ihre Kinder mit einer Behinderung wichtig sind. Beispielsweise Fragen zu Anlaufstellen, Unterstützung im Alltag, zu den Rechten Ihrer Kinder, zum Kindergartenbesuch, zu Schule und Freizeitgestaltung in Grünau. Dafür stehen Ihnen Mitarbeiter\*innen von Vereinen und Beratungsstellen zur Verfügung.  
Sprachmittlung in Arabisch, Englisch, Spanisch und Russisch wird anwesend sein.

This morning you can ask all the questions that are important for your families and children with a disability. Questions such as contact points, support in everyday life, your children's rights, kindergarten attendance, school and leisure activities in Grünau. Employees of associations and advice centres are available for this purpose.  
Language mediation in Arabic, English, Spanish and Russian will be present.

В течение этого утра вы сможете задать все вопросы, которые важны для их семей и их детей с ограниченными возможностями. Например, вопросы о контактных пунктах, поддержке в повседневной жизни, правах ваших детей, посещении детского сада, школьных и досуговых мероприятиях в Грюнау. Для этого к вашим услугам сотрудники ассоциаций и консультационных центров.  
Будет присутствовать языковое посредничество на арабском, английском, испанском и русском языках.

Esta mañana podrán hacer todas las preguntas que sean importantes para sus familias y sus hijos con discapacidad. Por ejemplo, preguntas sobre puntos de contacto, apoyo en la vida cotidiana, derechos de sus hijos, asistencia a guarderías, escuelas y actividades de ocio en Grünau. Para ello están a su disposición colaboradores de asociaciones y centros de asesoramiento.  
Los servicios de idiomas en árabe, inglés, español y ruso estarán presentes.

في هذا النهار بإمكانكم جميع الاسئلة الهامة التي تشغلکم و التي تخص الاطفال من ذوي الاعاقة. نقاط الاتصال, أماكن الدعم الخاصة بالمعاملات الرسمية, حقوق الطفل, زيارة الروضة, المدرسة وما بعدها في كروناو سيتواجد موظفين مختصين للاجابة على اسئلتكم. سيتواجد كذلك مترجمين في اللغات العربية, الانكليزية, الاسبانية و الروسية.

